

85.018

**Internationale Atomenergie-Agentur.
Revision des Statuts
Agence internationale de l'énergie atomique.
Amendement au statut**

Botschaft und Beschlussentwurf vom 1. Mai 1985 (BBI II, 157)
Message et projet d'arrêté du 1er mai 1985 (FF II, 157)

Antrag der Kommission

Eintreten und Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Proposition de la commission

Entrer en matière et adhérer au projet du Conseil fédéral

Herr **Euler** unterbreitet namens der Energiekommission den folgenden schriftlichen Bericht:

Das Statut der Internationalen Atomenergie-Agentur (IAEA) wurde am 6. Juni 1984 geändert, um dem Beitritt der Volksrepublik China zu dieser internationalen Organisation Rechnung zu tragen. Es geht darum, die Zahl der Mitglieder des Gouverneursrates von 34 auf 35 zu erhöhen und der Volksrepublik China einen ständigen Sitz in diesem Leitungsorgan zu gewährleisten.

Die Energiekommission stimmt mit dem Bundesrat überein, dass sich diese Aenderung des Statuts rechtfertigt. Die Volksrepublik China verfügt über Kernwaffen und über ein bedeutendes ziviles Nuklearprogramm. Die Schweiz begrüsst die Mitarbeit der Volksrepublik China in der IAEA, welche zum Zweck hat, durch die Förderung der friedlichen Nutzung der Kernenergie und die Ueberwachung der zivilen kerntechnischen Einrichtungen die weitere Verbreitung von Kernwaffen zu verhindern. Diese Revision des Statuts tritt erst in Kraft, wenn sie von mindestens 2/3 aller Mitglieder der IAEA ratifiziert sein wird.

Der vorgeschlagene Bundesbeschluss untersteht nicht dem fakultativen Staatsvertragsreferendum nach BV Artikel 89 Absatz 3.

*Eintreten wird ohne Gegenantrag beschlossen
Le conseil décide sans opposition d'entrer en matière*

Detailberatung – Discussion par articles

Titel und Ingress, Art. 1 und 2

Antrag der Kommission
Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Titre et préambule, art. 1 et 2

Proposition de la commission
Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté

Gesamtabstimmung – Vote sur l'ensemble
Für Annahme des Beschlussentwurfes 114 Stimmen
(Einstimmigkeit)

An den Ständerat – Au Conseil des Etats

85.053

**Alkoholverwaltung. Geschäftsbericht
und Rechnung 1984/1985
Régie des alcools. Gestion et compte 1984/1985**

Bericht und Beschlussentwurf vom 16. September 1985
Rapport et projet d'arrêté du 16 septembre 1985

Bezug bei der Eidgenössischen Alkoholverwaltung,
Länggassstrasse 31, Bern
S'obtiennent auprès de la Régie des alcools, Länggassstrasse 31, Berne

Antrag der Kommission

Kenntnisnahme vom Bericht und Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Proposition de la commission

Prendre acte du rapport et adhérer au projet du Conseil fédéral

Frau **Blunschy** unterbreitet namens der Kommission für Gesundheit und Umwelt den folgenden schriftlichen Bericht:

Der Reinertrag der Alkoholverwaltung für das Geschäftsjahr 1984/85 beträgt 243,7 Millionen Franken, 29 Millionen Franken weniger als 1983/84. Im Voranschlag war mit einem Reinertrag von 275,1 Millionen Franken gerechnet worden. Das Ergebnis ist tiefer als im Vorjahr und als budgetiert. Der Grund dafür liegt darin, dass der Betriebsaufwand mit 171,8 Millionen Franken 33,8 Millionen Franken höher ist als 1983/84. Zugenommen haben insbesondere die Kosten für die Kartoffelverwertung. Auch für die Obstverwertung musste mehr aufgewendet werden als im Vorjahr. Der Betriebsertrag ist besser als 1983/84, erreicht aber nicht die im Budget vorgesehenen 419,4 Millionen Franken. Der Reinertrag der Alkoholverwaltung geht gemäss Bundesbeschluss vom 20. Juni 1980 zu 95 Prozent (231,5 Mio Fr.) an den Bund zugunsten von AHV und IV und zu 5 Prozent (12,2 Mio Fr.) an die Kantone für die Bekämpfung des Alkoholismus.

Vom Geschäftsjahr 1985/86 an wird der in der Volksabstimmung vom 9. Juni 1985 angenommene Verteilungsschlüssel angewendet: 90 Prozent an den Bund zugunsten von AHV und IV, 10 Prozent an die Kantone mit erweiterter Zweckbestimmung für die Bekämpfung des Alkoholismus, des Suchtmittel-, Betäubungsmittel- und Medikamentenmissbrauchs.

*Eintreten ist obligatorisch
L'entrée en matière est acquise de plein droit*

Detailberatung – Discussion par articles

Titel und Ingress, Art. 1 und 2

Antrag der Kommission
Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Titre et préambule, art. 1 et 2

Proposition de la commission
Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté

Gesamtabstimmung – Vote sur l'ensemble
Für Annahme des Beschlussentwurfes 115 Stimmen
(Einstimmigkeit)

An den Ständerat – Au Conseil des Etats

Internationale Atomenergie-Agentur. Revision des Statuts

Agence internationale de l'énergie atomique. Amendement au statut

In	Amtliches Bulletin der Bundesversammlung
Dans	Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale
In	Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale
Jahr	1985
Année	
Anno	
Band	V
Volume	
Volume	
Session	Wintersession
Session	Session d'hiver
Sessione	Sessione invernale
Rat	Nationalrat
Conseil	Conseil national
Consiglio	Consiglio nazionale
Sitzung	05
Séance	
Seduta	
Geschäftsnummer	85.018
Numéro d'objet	
Numero dell'oggetto	
Datum	09.12.1985 - 14:30
Date	
Data	
Seite	1983-1983
Page	
Pagina	
Ref. No	20 013 924

Dieses Dokument wurde digitalisiert durch den Dienst für das Amtliche Bulletin der Bundesversammlung.

Ce document a été numérisé par le Service du Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale.

Questo documento è stato digitalizzato dal Servizio del Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale.